

Bản án số: 305/2017/HS-ST
Ngày 21-11-2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ DĨ AN, TỈNH BÌNH DƯƠNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Lê Thị Ngà.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Nguyễn Thị Thu Vân;
2. Bà Nguyễn Ngọc Diệp.

- Thư ký phiên tòa: Bà Trần Thị Hồng, Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Dĩ An, tỉnh Bình Dương.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Dĩ An tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Chiến, Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 11 năm 2017 tại trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Dĩ An, tỉnh Bình Dương xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 310/2017/HSST ngày 12 tháng 10 năm 2017, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 311/2017/QĐXXST- HS ngày 06 tháng 11 năm 2017 đối với:

- Bị cáo: Nguyễn Văn B, sinh năm 1979 tại tỉnh Đồng Nai; nơi cư trú: 33/14, khu phố T, phường B, thị xã D, tỉnh Bình Dương; nghề nghiệp: Xây dựng; trình độ văn hoá: 9/12; tôn giáo: Thiên chúa; dân tộc: Kinh; con ông Nguyễn L, sinh năm 1944 và bà Ngô Thị S (đã chết); bị cáo có 07 anh em ruột, lớn nhất sinh năm: 1972, nhỏ sinh năm 1985; vợ bị cáo tên Lê Thị Thu T, sinh năm 1978 và có 02 người con ruột, lớn sinh năm 2008, nhỏ sinh năm 2012; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo đang bị áp dụng hình thức ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú; có mặt.

- Người bị hại: Anh Nguyễn Cao T, sinh năm 1984 (đã chết).

Người đại diện hợp pháp của người bị hại anh Nguyễn Cao T:

1. Chị Võ Kim C, sinh năm 1986; thường trú: Ấp Tân H, xã Tân N Đông, huyện Châu T, tỉnh Đồng T; tạm trú: Số 73, Bể Văn Đ, khu phố B, phường A, thị xã D, tỉnh Bình Dương; có mặt.

2. Ông Nguyễn Văn V, sinh năm 1949; có đơn yêu cầu xét xử vắng mặt.

3. Bà Cao Thị T, sinh năm 1950; có mặt.

Cùng địa chỉ: Ấp T, xã Đ, huyện C, tỉnh Đồng Tháp;

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

1. Anh Lê Huy L, sinh năm 1997; vắng mặt

2. Anh Lê Huy N, sinh năm 1973; vắng mặt

Cùng địa chỉ thường trú: Thôn 8, xã Q, huyện X, tỉnh Thanh Hóa.

3. Cháu Nguyễn Thành L, sinh ngày 12 tháng 5 năm 2012.

Người đại diện hợp pháp của cháu Nguyễn Thành L là: Chị Võ Kim C, sinh năm 1986; thường trú: Ấp T, xã Đ, huyện C, tỉnh Đồng Tháp; tạm trú: Số 73, Bế Văn Đ, khu phố B, phường B, thị xã Dĩ An, tỉnh Bình Dương; có mặt.

- *Người làm chứng:*

1. Ông Huỳnh Phước L, sinh năm 1988; thường trú: Ấp N, xã H, huyện H, tỉnh Bạc Liêu; nơi cư trú: Số 204/6 đường T, phường P, quận Đ, Thành phố Hồ Chí Minh; vắng mặt.

2. Ông Nguyễn Văn S, sinh năm 1994; thường trú: Ấp N, xã N, huyện D, tỉnh Bạc Liêu; nơi cư trú: Số 204/6 đường T, phường P, quận Đ, Thành phố Hồ Chí Minh; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Văn B có giấy phép số AV792525 hạng B1, B2 do Sở Giao Thông Vận Tải thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 03/8/2012. Khoảng 17 giờ ngày 01/4/2017, Nguyễn Văn B điều khiển xe ô tô biển số 61A - 193.60 lưu thông từ công trình xây dựng thuộc huyện T, tỉnh Đồng Nai về nhà tại khu phố T, phường B, thị xã D, tỉnh Bình Dương. Đến khoảng 19 giờ 30 phút cùng ngày, Bình điều khiển xe ô tô biển số 61A - 193.60 lưu thông đến đoạn đường gần Công ty Dược Anvet PacMar, đường số 4, khu công nghiệp Tân Đông H thuộc phường Tân Đ, thị xã D, tỉnh Bình Dương. Lúc này, Bình điều khiển xe ô tô gần đến điểm giao nhau ngã tư, băng qua gờ giảm tốc độ, chạy xe từ làn phải lấn sang làn trái, không đúng phần đường quy định, đụng vào xe mô tô biển số 66P1 - 233.42 do anh Nguyễn Cao T điều khiển lưu thông hướng ngược lại từ khu dân cư Bicosi về Trung tâm y tế thị xã D dẫn đến tai nạn giao thông. Sau đó, Bình tiếp tục chạy xe lao về phía trước đụng vào xe mô tô biển số 36B4 - 607.70 do anh Lê Huy L điều khiển lưu thông phía sau xe của anh T, dẫn đến tai nạn giao thông.

Hậu quả: Anh Nguyễn Cao T bị thương nặng đưa đi cấp cứu và chết tại bệnh viện Chợ Rẫy, Thành phố Hồ Chí Minh, anh Lê Huy L bị thương nhẹ gãy xương bàn chân, 02 xe mô tô bị hư hỏng.

Bản kết luận giám định pháp y tử thi số: 303/GĐPY ngày 17/4/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Dương kết luận nguyên nhân anh Nguyễn Cao T chết do đa chấn thương, chấn thương sọ não.

Biên bản khám nghiệm hiện trường lúc 20 giờ 20 phút ngày 01/4/2017 thể hiện: Đoạn đường xảy ra tai nạn là đường thẳng, mặt đường phẳng có trải nhựa có bề rộng 15,0 mét. Đường số 4 có giao nhau với đường số 2 rộng 15,0 mét.

Lấy trụ điện bê tông số 15 và trụ điện bê tông số 05B làm điểm mốc cố định. Lấy mép lề đường bên phải đường số 4 hướng từ khu dân cư Bicosi đi Bệnh viện thị xã D, tỉnh Bình Dương làm lề chuẩn.

Xe mô tô biển số 66P1 - 233.42 (ký hiệu 1) sau tai nạn bị ngã nghiêng bên phải, đầu xe quay về hướng khu dân cư Bicosi hơi chệch qua lề trái. Trục bánh xe trước cách lề chuẩn 0,80 mét, trục bánh xe sau nằm ngay mép lề chuẩn. Vết cày gác chân trước bên phải (1a) đứt quãng dài 9,70 mét, đầu vết cày hướng ra bệnh viện thị xã D và cách lề chuẩn là 2,60 mét. Trụ điện bê tông số 15 nằm bên trong lề chuẩn cách trục bánh xe sau mô tô biển số 66P1 - 233.42 là 12,0 mét và cách đường số 2 là 206,0 mét.

Xe mô tô biển số 36B4 - 607.70 (ký hiệu 2) sau tai nạn bị ngã nghiêng bên hông phải, đầu xe quay về hướng bệnh viện thị xã D. Trục bánh xe trước cách lề chuẩn 1,20 mét; trục bánh xe sau cách lề chuẩn 0,60 mét. Vết cày gác chân trước bên phải (2a) đứt quãng, dài 3,40 mét, đầu vết cày hướng khu dân cư Bicosi cách lề chuẩn 1,50 mét. Trụ điện bê tông 05B nằm trong lề chuẩn cách trục bánh xe trước mô tô biển số 36B4 - 607.70 là 2,30 mét và cách đường số 2 là 63,0 mét.

Cáo trạng số: 296/QĐ/KSĐT ngày 11/10/2017 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Dĩ An, tỉnh Bình Dương truy tố bị cáo Nguyễn Văn B về tội Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ theo quy định Khoản 1 Điều 202 Bộ luật Hình sự. Tại phiên tòa, trong phần tranh luận đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố theo toàn bộ nội dung cáo trạng đã nêu, đồng thời đánh giá tính chất mức độ hành vi phạm tội, tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân bị cáo B và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 202; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Bình mức hình phạt từ 01 năm 03 tháng đến 01 năm 06 tháng tù, cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 02 năm 06 tháng đến 03 năm.

Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Văn B thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như trong bản cáo trạng đã nêu và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về tố tụng: Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thị xã Dĩ An, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Dĩ An, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình

tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, đại diện hợp pháp người bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không ai có ý kiến hay khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về nội dung: Khoảng 19 giờ 30 phút ngày 01/4/2017 bị cáo điều khiển xe ô tô biển số 61A - 193.60 lưu thông trên đường số 4, khu công nghiệp H, phường B, thị xã D, tỉnh Bình Dương về khu dân cư Bicosi. Khi bị cáo B điều khiển xe gần đến điểm giao nhau ngã tư, băng qua gờ giảm tốc chạy xe từ lề phải lấn sang lề trái do không quan sát phía trước nên đụng vào xe mô tô biển số 66P1 - 233.42 của anh Nguyễn Cao T điều khiển đang lưu thông hướng ngược chiều với bị cáo làm cho anh T ngã xuống đường; do tâm lý hoảng sợ bị cáo B tiếp tục điều khiển xe chạy về phía trước đụng vào xe mô tô biển số 36B4 - 607.70 của anh Lê Huy L điều khiển lưu thông phía sau xe của T làm cho anh L ngã xuống đường. Hậu quả tai nạn khiến anh Nguyễn Cao T đa chấn thương, chấn thương sọ não chết khi cấp cứu tại bệnh viện; anh Lê Huy L bị thương nhẹ gãy xương bàn chân.

[3] Xét lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai bị cáo, người làm chứng tại cơ quan điều tra và các tài liệu khác có trong hồ sơ, đã có đủ cơ sở xác định: Hành vi của bị cáo Nguyễn Văn B có giấy phép số AV792525 hạng B1, B2 do Sở Giao Thông Vận Tải thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 03/8/2012 điều khiển xe ô tô lưu thông trên đường không chấp hành đúng quy tắc chung về tham gia giao thông và tránh xe đi ngược chiều quy định tại khoản 1 Điều 9 và khoản 1 Điều 17 Luật Giao thông đường bộ, khi cho xe chuyển làn đường có chướng ngại vật phía trước, không quan sát gây ra tai nạn giao thông. Như vậy hành vi trên của bị cáo B là nguy hiểm cho xã hội. Do đó Cáo trạng số 296/QĐ- KSDT ngày 11 tháng 10 năm 2017 và bản luận tội của Kiểm sát viên truy tố bị cáo Nguyễn Văn Bình phạm Tội vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ theo khoản 1 Điều 202 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[4] Xét tính chất, mức độ của hành vi: Tội phạm do bị cáo Nguyễn Văn B thực hiện tuy là lỗi vô ý nhưng nghiêm trọng, đã xâm phạm đến sự an toàn của hoạt động giao thông đường bộ, gây thiệt hại về tính mạng của người tham gia giao thông đang lưu thông trên đường. Vì vậy, cần xử phạt bị cáo mức án tương xứng với tính chất, mức độ tội phạm đã thực hiện, có xét đến các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo đủ để giáo dục, cải tạo và có tác dụng đấu tranh phòng ngừa chung cho xã hội.

[5] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có.

[6] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo đã tự nguyện bồi thường, khắc phục hậu quả cho phía bị hại; quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo nhận tội, tỏ ra ăn năn hối cải, là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm b, p khoản 1 Điều 46 Bộ luật

Hình sự; người đại diện hợp pháp của người bị hại có đơn bãi nại, là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự.

[7] Xét bị cáo Nguyễn Văn B có nhân thân tốt, tội phạm do bị cáo thực hiện tuy là nghiêm trọng nhưng do lỗi vô ý, bị cáo phạm tội lần đầu, không có tiền án, tiền sự; bản thân có nghề nghiệp và nơi cư trú ổn định, quá trình sinh sống tại địa phương chấp hành tốt các chính sách pháp luật của Nhà nước và nơi cư trú; bị cáo có hai người con còn nhỏ, là lao động chính trong gia đình, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự. Vì vậy Hội đồng xét xử vận dụng quy định tại khoản 1 Điều 60 Bộ luật Hình sự để xử bị cáo hình phạt tù có điều kiện, cho bị cáo được hưởng án treo dưới sự giám sát, giáo dục của chính quyền địa phương nơi cư trú mà không cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian, cũng đủ sức răn đe, giáo dục đối với bị cáo; đồng thời không làm ảnh hưởng đến việc đấu tranh phòng chống tội phạm trên địa bàn thị xã D.

[8] Về xử lý vật chứng: Đối với 01 xe ô tô biển số 61A - 193.60 của Nguyễn Văn B điều khiển gây tai nạn nhưng ngoài ý muốn; xe mô tô biển số 36B4 - 607.70 do ông Lê Huy N đứng tên sở hữu, ông N cho anh Lê Huy L nhưng chưa làm thủ tục sang tên. Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thị xã D đã trả lại xe ô tô cho bị cáo B, trả lại xe mô tô biển số 36B4 - 607.70 cho ông Lê Huy N. Đối với xe mô tô biển số 66P1 - 233.42 là tài sản của anh Nguyễn Cao T, hiện Công ty Bảo hiểm đang giữ làm thủ tục bảo hiểm đối với xe. Việc xử lý các xe trên của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thị xã Dĩ An là đúng quy định.

[9] Đối với quan điểm của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Dĩ An, tỉnh Bình Dương về áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, mức hình phạt đối với bị cáo và các vấn đề khác, là phù hợp với quan điểm của Hội đồng xét xử, nên được chấp nhận.

[10] Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo và đại diện hợp pháp của người bị hại anh Nguyễn Cao T, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan ông Lê Huy N, anh Lê Huy L đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường xong các khoản tiền về thiệt hại tính mạng, sức khỏe, tài sản (xe mô tô biển số 36B4 - 607.70 và biển số 66P1 - 233.42), ngoài ra không có yêu cầu gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[11] Về án phí sơ thẩm: Bị cáo Nguyễn Văn B phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại khoản 1, 2 Điều 99 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn B phạm tội Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ.

Áp dụng khoản 1 Điều 202; điểm b, p khoản 1, 2 Điều 46, khoản 1, 2 Điều 60 Bộ luật Hình sự năm 1999 sửa đổi, bổ sung năm 2009.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn B 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù, cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 03 (ba) năm, tính từ ngày tuyên án. Giao bị cáo Nguyễn Văn B cho Ủy ban nhân dân phường T, thị xã D, tỉnh Bình Dương giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trong trường hợp người đang chấp hành thời gian thử thách thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 3 và 4 Điều 64 Luật Thi hành án hình sự.

2. Về án phí:

Áp dụng Khoản 1, 2 Điều 99 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo Nguyễn Văn B phải chịu 200.000đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, người đại diện hợp pháp cho người bị hại có mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc niêm yết bản án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bình Dương;
- Sở Tư pháp tỉnh Bình Dương;
- VKSND thị xã Dĩ An;
- Chi cục THADS thị xã Dĩ An;
- Công an thị xã Dĩ An;
- UBND phường Tân Bình, TX. Dĩ An, T. Bình Dương;
- Bị cáo;
- Người tham gia tố tụng;
- Phòng PV 27 CA tỉnh BD;
- Phòng PC 81 CA tỉnh BD;
- Lưu: VT, hồ sơ, THAHS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TOẠ PHIÊN TÒA**

Lê Thị Ngà